

An das Amtsgericht
- Nachlassgericht –

Ihr Schreiben vom:
Ihr Akten-/Geschäftszeichen:

(Straße & Hausnummer oder Postfach)

(Postleitzahl & Ort)

D U I T S L A N D

Erbausschlagung – verwerping van een nalatenschap – Renoucement of inheritance

Hiermit schlage ich, der/die Unterzeichnete,
Hiermee verklaar ik, de ondergetekende, dat ik
Hereby I, the undersigned,

Nachname (ggf. Geburtsname):

Achternaam / surname:

Vornamen:

Voornamen / given names:

Geburtsdatum:

Geboortedatum / date of birth:

Geburtsort:

Geboorteplaats / place of birth:

vollständige Anschrift:

volledig adres / resident at:

die Erbschaft nach der/dem nachstehend genannten Verstorbenen aus jedem Berufungsgrunde aus:

de erfenis van de nagenoemde overledene verwerp /renounce my inheritance based on any applicable legal reasons and
without preconditions of the following deceased:

Nachname (ggf.Geburtsname) des/der Verstorbenen:

Achternaam van de overledene / surname of the deceased:

Vornamen:

Voornamen / given names:

Geburtsdatum:

Geboortedatum / date of birth:

Geburtsort:

Geboorteplaats / place of birth:

Sterbedatum:

Datum van overlijden / date of death:

Sterbeort:

Plaats van overlijden / place of death:

letzte Anschrift:

laatste woonadres / last place of residence:

Ich bin Kraft () gesetzlicher Erbfolge () Testament () (Mit-)Erbe/Erbin geworden.

Ik ben er op grond van () erfopvolging bij versterf () testamentair erfrecht

() (mede-)erfgenaam/erfgename geworden:

Due to () legal succession () testament/last will I am () (co-)heir/heireess

Von dem Sterbefall habe ich Kenntnis seit:

Van het overlijden heb ik kennis sinds:

I received information about the death on:

Von der Erbschaft (Berufung) habe ich Kenntnis seit:

Van de mededeling dat ik erfgenaam/erfgename ben

geworden heb ik kennis sinds:

I received information about my inheritance on:

Die Erbschaft ist vermutlich überschuldet.

De erflater had vermoedelijk schulden.

The inheritance is probably over-indebted.

Es ist mir bekannt, dass meine Ausschlagung unwiderruflich ist und erst nach Eingang bei dem zuständigen deutschen Nachlassgericht wirksam wird. Mir ist bekannt, dass die Gerichtssprache Deutsch ist. Ich bitte den Empfang dieser Ausschlagung zu bestätigen.

Het is mij bekend, dat het verwerpen van een erfenis onherroepelijk is en pas na ingang bij het daartoe bevoegde gerecht te Duitsland rechtsgeldig wordt. Het is mij bekend dat de gerechtelijke taal Duits is. Ik verzoek de rechtbank de ingang van de verwerping van de nalatenschap te bevestigen.

I am aware of the fact, that my renouncement of inheritance is irrevocable. My renouncement of inheritance only becomes effective once it is received by the competent German probate court. I am aware that the legal language of the court is German. I request confirmation of receipt of this declaration.

Ich habe keine minderjährigen Kinder und erwarte auch kein Kind.

Ik heb geen minderjarige kinderen en ben ook niet in verwachting van een kind.

I have no minor children and I don't expect a child.

Ich habe erwachsenes Kind / erwachsene Kinder.

Ik heb volwassen kind / volwassen kinderen.

I have adult child / adult children.

Mein Verwandtschaftsverhältnis zur/zum Verstorbenen:

Mijn familierelatie met de overledene:

My family relationship with the deceased:

Bemerkungen:

Amsterdam, den

.....

(Unterschrift)